



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 22. 9. 2014
COM(2014) 582 final

2014/0269 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

**o podpísaní v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní
Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi
spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na
strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej (ďalej tiež „dohoda“) bola podpísaná v Bruseli 26. februára 1996 a nadobudla platnosť 1. marca 2000.

Pripojený návrh predstavuje právny nástroj na podpísanie a predbežné vykonávanie protokolu k dohode (ďalej tiež „protokol“) na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii.

Podľa Aktu o pristúpení Chorvátsko pristúpi k medzinárodným dohodám podpísaným alebo uzavretým EÚ a jej členskými štátmi prostredníctvom protokolu k uvedeným dohodám.

Rada 14. septembra 2012 poverila Komisiu, aby začala rokovania s dotknutými tretími krajinami s cieľom uzavrieť príslušné protokoly. Rokovania s Marokom boli úspešne ukončené parafovaním protokolu.

Navrhovaným protokolom sa Chorvátsko stáva zmluvnou stranou dohody a EÚ sa zaväzuje k zabezpečeniu autentického znenia dohody v novom úradnom jazyku EÚ.

Komisia pokladá výsledky rokovaní za uspokojivé a žiada Radu, aby prijala pripojené rozhodnutie o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na Akt o pristúpení Chorvátskej republiky, a najmä na jeho článok 6 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej (ďalej tiež „dohoda“) bola podpísaná v Bruseli 26. februára 1996 a nadobudla platnosť 1. marca 2000.
- (2) Chorvátska republika sa stala členským štátom Európskej únie 1. júla 2013.
- (3) V zmysle podmienok stanovených v článku 6 ods. 2 Aktu o pristúpení Chorvátskej republiky sa pristúpenie Chorvátskej republiky k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej dohodne prostredníctvom protokolu k dohode uzavretej medzi Radou konajúcou v mene Únie a jednomyseľne v mene členských štátov, a Marockým kráľovstvom.
- (4) Rada 14. septembra 2012 poverila Komisiu, aby začala rokovania s dotknutými tretími krajinami. Rokovania s Marockým kráľovstvom boli úspešne ukončené parafovaním protokolu pripojeného k tomuto rozhodnutiu.
- (5) V článku 7 protokolu sa stanovuje, že tento protokol sa pred nadobudnutím jeho platnosti bude predbežne vykonávať.
- (6) Protokol by sa mal podpísať s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu a predbežne vykonávať,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje, aby sa v mene Únie a jej členských štátov podpísal Protokol k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej, s výhradou uzavretia uvedeného protokolu.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Generálny sekretariát Rady udelí osobe(-ám), ktorú(-é) označí vyjednávač protokolu, plnú moc na podpísanie protokolu, s výhradou jeho uzavretia.

Článok 3

S výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu a do nadobudnutia jeho platnosti sa protokol predbežne vykonáva v súlade s jeho článkom 7.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť

V Bruseli

*Za Radu
predseda*